

Vær oppmerksom på at oversettelsen kun er til informasjonsformål. Den gjeldende versjonen av denne siden er den engelske versjonen.

API-gebyrvilkår

Disse API-gebyrvilkårene («API-gebyrvilkår») gjelder kun for de markedene som har mottatt skriftlig forhåndsvarsel fra FareHarbor angående innføringen av visse gebyrer som er beskrevet nedenfor («Gjeldende markeder»), og er mellom

- I. den juridiske enheten/personen som er gjenstand for «Know Your Customer»-gjennomgangen («leverandøren») og er utført av FareHarbor, og/eller den aktuelle leverandøren av betalingstjenester, og
- II. FareHarbor B.V., et aksjeselskap registrert i Nederland («FareHarbor»).

I disse API-gebyrvilkårene blir FareHarbor og leverandøren noen ganger referert til individuelt som en «part» og samlet som «partene».

1. Avtaleverk

1.1. **Avtalevilkår for leverandører.** Innenfor de gjeldende markedene kommer disse API-gebyrvilkårene i tillegg til, og utgjør en del av, avtalevilkårene for leverandører, som kan endres fra tid til annen. De er å finne på følgende nettsadresse: <https://fareharbor.com/legal/tos/providers/>, eller en eventuell annen nettsadresse som FareHarbor kan bruke som erstatning for denne («Avtalevilkår for leverandører»). Mer spesifikt utvider, gjelder og regulerer avtalevilkår heri API-gebyret som FareHarbor belaster leverandører innenfor de gjeldende markedene, som er beskrevet i avsnitt 1.4(a)(ii) i Avtalevilkår for leverandører.

1.2. Definisjoner.

- a. «API-booking» betyr at en booking gjort gjennom, og mottatt fra, tredjepartsnettsteder som kommuniserer leverandørens innhold og bookingdata med tjenesten via et

programmeringsgrensesnitt («API») som vedlikeholdes av FareHarbor.

- b. «API-aktivitetsdato» betyr dagen leverandøren leverer aktivitetstjenestene til en kunde, som oppgitt i den gjeldende API-bookingen, dvs. dagen aktiviteten finner sted.
- c. «Nettreisebyrå» betyr tredjepartsnettsteder autorisert av leverandøren der sluttbrukere kan foreta API-bookinger for turer og aktiviteter som tilbys av leverandøren.
- d. «Nettreisebyråets prisark» betyr kildedokumentet som ligger i leverandørens nettbookingsystem og som angir aktivitetspriser for API-bookinger.
- e. Alle andre begreper med store bokstaver som brukes, men ikke er definert her, skal ha den betydningen som er tilskrevet dem i Avtalevilkår for leverandører.

2. API-tjenester

2.1. **Gebyrer.** Leverandøren samtykker i å betale FareHarbor API-gebyrer for tjenestene som FareHarbor leverer til leverandøren, nærmere bestemt tilrettelegging av API-bookinger via FareHarbor API («API-tjeneste»). API-gebyret skal påløpe på API-aktivitetsdatoen og betales i samsvar med fakturerings- og betalingsbetingelsene som er beskrevet i avsnitt 5.

2.2. **FareHarbor-garanti.** FareHarbor garanterer at de skal utføre API-tjenestene på en betimelig, profesjonell og fagmessig måte. Uavhengig av det ovennevnte leveres API-tjenestene «som de er» og uten noen form for garanti, inkludert, men ikke begrenset til, garantier for salgbarhet, egnethet for et bestemt formål eller ikke-krenkelse av eiendomsrettighet, som vi uttrykkelig fraskriver oss ethvert ansvar for.

3. Leverandørens forpliktelser

3.1. **Nøyaktig prising.** Leverandøren samtykker i at den er eneansvarlig for nøyaktigheten av aktivitetsprisene som er oppført i nettreisebyråets prisark.

3.2. **Oppdateringer av prisene.** Leverandøren samtykker i at den er ansvarlig for regelmessig oppdatering av aktivitetsprisene som er oppført i nettreisebyråets prisark.

3.3. **Avvik.** Leverandøren samtykker i at dersom aktivitetsprisen som er oppført på nettreisebyråets ark, er høyere enn den faktiske prisen som er oppført på nettreisebyrået, skal FareHarbor belaste API-gebyret basert på aktivitetsprisen som gjenspeiles i nettreisebyråets prisark. For å unngå overpriser er leverandørene ansvarlige for å sikre nøyaktigheten av nettreisebyråets prisark.

4. API-gebyrberegning

4.1. **Beregningsgrunnlag.** Leverandøren bekrefter og samtykker i at FareHarbor vil beregne API-gebyret basert på prisene som er oppført i nettreisebyråets prisark.

4.2. **Feil prising.** Dersom aktivitetsprisen som er oppført på nettreisebyråets ark, er lavere enn aktivitetsprisen som er oppført på det aktuelle nettreisebyrået, kan FareHarbor belaste API-gebyret til aktivitetsprisen som er oppført hos det aktuelle nettreisebyrået. Leverandøren samtykker i at den ikke bevisst eller med vilje skal føre opp lavere aktivitetspriser i nettreisebyråets prisark.

4.3. **Incentiver for nøyaktig prising.** Leverandøren bekrefter og samtykker i at kontinuerlig og gjentatt unnlatelse av å opprettholde nøyaktige aktivitetspriser på nettreisebyråets prisark kan føre til tilleggskostnader og potensiell oppsigelse av leverandørens tilgang til FareHarbors API. FareHarbor skal gi leverandøren rimelig varsel før alle tilleggskostnader iverksettes eller tilgang til FareHarbor API-et opphører.

5. Betaling og inkasso

5.1. **Fakturering.** FareHarbor skal utstede en faktura til leverandøren for tjenester som er levert i henhold til disse API-gebyrvilkårene, senest ti (10) dager etter avslutning av hver kalendermåned («API-gebyrfaktura»). API-bookinger som vises på hver API-gebyrfaktura, vil inkludere alle API-aktivitetsdatoer for forrige kalendermåned.

5.2. **Betalingstidspunkt.** Med mindre annet er gjensidig avtalt skriftlig, samtykker leverandøren i å foreta, og autoriserer FareHarbor til å igangsette, betaling av beløpet som er oppført på API-gebyrfakturaen, senest ti (10) dager etter datoen API-gebyrfakturaen er utstedt til leverandøren ved å bruke metodene som er beskrevet i avsnitt 5.3 nedenfor.

5.3. **Betalingsmåter.** Leverandøren bekrefter og samtykker i at FareHarbor, i tillegg til SEPA, ACH-debitering og alle betalingskort som er registrert, kan bruke andre metoder for å innkreve (ubetalte) API-gebyrer, inkludert, men ikke begrenset til, alle fremtidige utbetalinger som holdes på leverandørens gjeldende PSP-konto.

5.4. **Manglende betaling.** Hvis leverandøren deaktiverer SEPA-direktedebitering eller ACH-debitering, fjerner alle registrerte betalingskort eller unnlater å betale API-gebyrer til FareHarbor av en annen grunn, gir leverandøren FareHarbor tillatelse til å innkreve API-gebyrer som skal betales til FareHarbor, via metodene beskrevet i avsnitt 5.1 ovenfor.

5.5. **Refusjoner.** Leverandøren bekrefter og samtykker i at FareHarbor ikke skal refundere noen API-gebyrer etter utstedelse av en faktura basert på aktivitetsprisene som er oppført i nettreisebyråets prisark til leverandøren, selv om leverandøren oppdaterer nevnte aktivitetspriser på et senere tidspunkt.

5.6. **Endringer i API-booking.** Leverandøren bekrefter og samtykker i at alle endringer, oppdateringer, avbestillinger eller andre modifikasjoner som er knyttet til API-bookinger, må fullføres

før slutten av den kalendermåneden da aktivitetene knyttet til API-bookinger fant sted.

5.7. Sene endringer. Leverandøren bekrefter at alle endringer gjort i API-bookinger etter at kalendermåneden for den gjeldende API-aktivitetsdatoen ikke vil bli vist på API-gebyrfakturaen for den korresponderende kalendermåneden, og leverandøren skal være ansvarlig for fullstendig betaling av beløpet som er oppført på API-gebyrfakturaen.

6. Endringer

a. Endring av vilkår. FareHarbor forbeholder seg retten til å endre disse API-gebyrvilkårene når som helst. Ved en slik endring skal FareHarbor gi leverandøren et rimelig varsel, minst 15 dager på forhånd. Alle endringer av disse API-gebyrvilkårene skal tre i kraft på datoen som er angitt i FareHarbors varsel. Hvis leverandøren er uenig i noen endring av API-gebyrvilkårene, skal leverandøren stanse all tilgang til og bruk av FareHarbor API-et for det formål ved å motta API-bookinger. Hvis leverandøren fortsetter å godta API-bookinger etter noen endring av API-gebyrvilkårene, skal det forstås som at leverandøren godtar endringen av API-gebyrvilkårene.